

## Pustertaler Saatbaugenossenschaft Landwirtschaftliche Gesellschaft

Reg. Handelskammer BZ - St. Nr. - MwSt. Nr. 00126490218  
Eintragung Genossenschaftsreg.: 1. Sek. - Kat. CCP - Nr. A145367  
I - 39031 Bruneck (BZ), G.-Marconi-Str. 7  
Tel. 0474 555 116 / Fax 0474 555 338  
www.saatbau.it | info@patate-brunico.it



## Cooperativa Produttori Sementi della Val Pusteria - società agricola

Reg. C.C.I.A.A. BZ - Cod. Fisc. - Part. IVA 00126490218  
Iscrizione Reg. Prov. delle Cooperative: 1ª sez. - cat. CCP - n. A145367  
I - 39031 Brunico (BZ), Via G. Marconi, 7  
Tel. 0474 555 116 / Fax 0474 555 338  
www.patate-brunico.it | info@patate-brunico.it

### Informationsmitteilung im Sinne der Art. 13 und 14 der europäischen Datenschutz-Grundverordnung Nr. 679/2016

Im Sinne der oben angeführten Verordnung informieren wir Sie hiermit über die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten, die im Rahmen der **Verwaltung und Abwicklung des bestehenden Lieferanten bzw. Dienstleisterverhältnisses** erfolgt.

#### **Quelle der Daten, Zweck und Rechtsgrundlage der Verarbeitung**

Ihre personenbezogenen Daten werden bei Ihnen und gelegentlich auch bei Dritten erhoben und für jene Zwecke verarbeitet, die eng mit der Verwaltung und Abwicklung des Lieferanten bzw. Dienstleisterverhältnisses und mit den Verpflichtungen verbunden sind, die sich für uns aus Gesetzen, Verordnungen und EU-Bestimmungen ergeben. Entsprechend erfolgt die Verarbeitung zur Erfüllung von vertraglichen und gesetzlichen Verpflichtungen. Gleiches gilt gegebenenfalls auch für die Verarbeitung von personenbezogenen Daten Ihrer Mitarbeiter. Gleichzeitig verarbeiten wir Ihre personenbezogenen Daten auch zur Wahrung von berechtigten Interessen, z.B. im Zuge der Videoüberwachung zur Kontrolle der Zutritte oder der Auswertung von Arbeitsabläufen.

Wir weisen darauf hin, dass die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten, die im Zuge der reinen Vertragsabwicklung erfolgt keiner spezifische Einwilligung seitens des Betroffenen bedarf.

#### **Art der verarbeiteten Daten - Datenkategorien**

Im Normalfall verarbeiten wir im Zusammenhang mit dem Lieferanten bzw. Dienstleistungsverhältnis nur personenbezogene Daten (z.B. Bestandsdaten, Kontaktdaten, Vertragsdaten wie z.B. Name, Adresse, Geburtsdaten, Steuernummer, Bankverbindung, Daten über erworbene Qualifikationen usw.).

Die Genossenschaft verarbeitet in der Regel keine sogenannten „besondere Kategorien von personenbezogenen Daten“.

#### **Art der Datenverarbeitung und Sicherheitsmaßnahmen**

Die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten erfolgt für die oben genannten Zwecke händisch oder elektronisch und jedenfalls unter Einhaltung sämtlicher organisatorischer und technischer Sicherheitsmaßnahmen, sodass die Sicherheit und Vertraulichkeit der Daten gewährleistet ist. Wir gewährleisten im Sinne der gesetzlichen Bestimmungen, dass die Verarbeitung der personenbezogenen und ggf. „besonderen“ Daten unter Beachtung der Rechte, Grundfreiheiten und der Würde des Betroffenen, im Besonderen in Bezug auf die Privatsphäre, die persönliche Identität und das Recht auf Schutz der personenbezogenen Daten, vorgenommen wird. Die Verarbeitung erfolgt durch unsere Mitarbeiter, die von den personenbezogenen Daten Kenntnis erlangen, und hierfür explizit beauftragt sowie entsprechend instruiert wurden.

#### **Aufbewahrungszeit**

Ihre Daten werden für die Dauer des gesamten Vertragsverhältnisses sowie darüber hinaus gemäß den gesetzlichen Aufbewahrungs- und Dokumentationspflichten im Sinne der arbeitsrechtlichen, steuerrechtlichen und zivilrechtlichen Vorgaben aufbewahrt. Im Zusammenhang mit der Speicherdauer wird darauf hingewiesen, dass die ordentliche Verjährung gemäß Art. 2946 ZGB zehn Jahre beträgt und entsprechend eine Löschung der Daten frühestens nach Ablauf der Verjährungsfristen erfolgt.

#### **Weitergabe der Daten an Dritte**

Für die Verwaltung und Abwicklung des Lieferanten- bzw. Dienstleistungsverhältnisses werden Ihre Daten an unsere Dach- und Fachverbände auf regionaler und nationaler Ebene (z.B. Raiffeisenverband Südtirol in Bozen, Südtiroler Bauernbund in Bozen) sowie an öffentliche Behörden und Institutionen (z.B. Landwirtschaftsministerium MIPAAF in Rom und an das damit zusammenhängende Nationale landwirtschaftliche Informationssystem SIAN, Autonome Provinz Bozen, Handelskammern der Provinzen Bozen und Trient, Agentur der Einnahmen usw.), Banken und Kreditinstitute weitergegeben.

Es kann vorkommen, dass Ihre Daten auch an ausgewählte Vertragspartner weitergegeben werden, um die Erfüllung eines bestimmten Vertragsgegenstandes zu ermöglichen und um die kontinuierliche Weiterentwicklung und Verbesserung der beanspruchten Produkte zu gewährleisten (z.B. an IT-Dienstleistern und Softwarelieferanten für Testumgebungen). Diese werden zu Auftragsverarbeitern ernannt und sind verpflichtet Ihre Daten vertraulich, gemäß den geltenden Sicherheitsstandards und unter Einhaltung der rechtlichen Vorgaben zu verarbeiten. Eine Weitergabe der Daten außerhalb der Europäischen Union erfolgt grundsätzlich nicht.

Eine Liste der Dritten, an welche Ihre personenbezogenen Daten weitergegeben werden, kann jederzeit beim Datenschutzbeauftragten (DPO) oder beim Verantwortlichen angefragt werden.

#### **Rechte des Betroffenen**

Wir weisen Sie darauf hin, dass Ihnen als „Betroffener der Datenverarbeitung“ gemäß Datenschutz-Grundverordnung besondere Rechte zuerkannt werden:

- **Recht auf Auskunft:** Die Art, die Herkunft, die Logik sowie die Zweckbestimmung der Verarbeitung muss Ihnen auf Anfrage bekanntgegeben werden.
- **Recht auf Berichtigung:** Sofern Ihre Daten nicht/nicht mehr korrekt sind, können diese berichtigt bzw. vervollständigt werden, wenn ein diesbezügliches Interesse besteht. Es steht Ihnen zu, einen entsprechenden Antrag zu stellen.
- **Recht auf Löschung:** Auf Anfrage können Sie eine Löschung Ihrer personenbezogener Daten fordern, welcher seitens des Verantwortlichen, vorbehaltlich gesetzlicher/vertraglicher Auflagen, nachgekommen werden muss.
- **Recht auf Einschränkung bei gesetzeswidriger Verarbeitung:** In gewissen Fällen können Sie eine zeitweise Einschränkung der Daten vornehmen lassen.
- **Recht auf Datenübertragbarkeit:** Auf Anfrage müssen Ihnen Ihre Daten in verständlicher Art und Weise zur Verfügung gestellt bzw. an Dritte übertragen werden;
- **Widerspruchsrecht gegen die Verarbeitung:** Die Zustimmung zur Verarbeitung kann jederzeit widerrufen werden.

Für die Ausübung dieser Rechte können Sie sich direkt an die Genossenschaft wenden. Bitte richten Sie etwaige Anfrage schriftlich an den Verantwortlichen der Datenverarbeitung, wie nachfolgend genauer beschrieben.

Wir erinnern daran, dass der Betroffene jederzeit eine Beschwerde an die nationale Datenschutzbehörde „Garante per la protezione dei dati personali“, Piazza Montecitorio 121, 00186 Rom, Email: [garante@gpdp.it](mailto:garante@gpdp.it), richten kann.

#### **Verantwortlicher der Datenverarbeitung**

Verantwortlicher der Datenverarbeitung ist die Pustertaler Saatbaugenossenschaft Landw. Ges., Marconistrasse 7, 39031 Bruneck (BZ), E-Mail: [info@saatbau.it](mailto:info@saatbau.it)

Mit freundlichen Grüßen

Pustertaler Saatbaugenossenschaft Landw. Ges.